



السلطة الوطنية الفلسطينية
الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

مسح اتجاهات أصحاب/مدراء المؤسسات الصناعية بشأن الأوضاع
الاقتصادية، آذار 2007

الإعلان الصحفي حول نتائج المسح

نيسان/ إبريل، 2007

الصفحة الإلكترونية الجديدة:

- يعلن الجهاز عن إطلاق موقع إلكتروني خاص بالأطلس الإحصائي الرسمي الفلسطيني على العنوان <http://atlas.pcbs.gov.ps>
- بإمكانكم الحصول على النسخة الإلكترونية من جميع المطبوعات التي ينشرها الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني من خلال الصفحة الإلكترونية للجهاز على العنوان <http://www.pcbs.gov.ps>
- لمزيد من البيانات، يرجى استيفاء النموذج الإلكتروني المتوفر على الموقع الإلكتروني للجهاز والذي من خلاله يمكنكم متابعة حالة طلبكم وعمل تحميل للبيانات حال توفرها

تم إعداد هذا التقرير حسب الإجراءات المعيارية المحددة في ميثاق
الممارسات للإحصاءات الرسمية الفلسطينية 2006

© ربيع الثاني، 1428 هـ - نيسان 2007.
جميع الحقوق محفوظة.

في حالة الاقتباس، يرجى الإشارة إلى هذه المطبوعة كالتالي:

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2007. مسح اتجاهات أصحاب/مدراء المؤسسات الصناعية
بشأن الأوضاع الاقتصادية، آذار 2007، الإعلان الصحفي حول نتائج المسح.
رام الله- فلسطين.

جميع المراسلات توجه إلى دائرة النشر والتوثيق/ قسم خدمات الجمهور على العنوان التالي:
الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني .
ص.ب. 1647، رام الله- فلسطين

فاكس: 2 240 6343 (970/972)

صفحة إلكترونية: <http://www.pcbs.gov.ps>

هاتف: 2 240 6340 (970/972)

بريد إلكتروني: diwan@pcbs.gov.ps



لنساهم معاً في أنجاح التعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت - 2007

قائمة المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الموضوع</u>
9	الإعلان الصحفي حول النتائج الأساسية لمسح اتجاهات أصحاب/مدراء المؤسسات الصناعية بشأن الأوضاع الاقتصادية، آذار 2007
13	الجدول

تنويه لمستخدمي هذا التقرير

ينوه الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني إلى أن البيانات الواردة في هذا الإعلان تعبر عن عينة حجمها 482 منشأة.

كما ينوه الجهاز أيضا إلى أن حجم العينة في الدورات الخاصة بالأشهر كانون الثاني- تموز 2006 كان 346 منشأة، وبالتالي فإن زيادة حجم العينة ابتداءً من شهر آب 2006 وحتى الدورة الحالية قد أوجد فروقات طفيفة في التوزيع النسبي للأراء على مستوى باقي الضفة الغربية وقطاع غزة ككل وكذلك على مستوى التوزيع الجغرافي عند المقارنة مع الدورات السابقة.

ومن الجدير بالذكر أن زيادة حجم العينة كان لأغراض تمثيل أفضل لأنشطة اقتصادية لم يتم تمثيلها في العينة السابقة وبالتالي رفع مستوى جودة البيانات.

الإعلان الصحفي حول نتائج مسح اتجاهات أصحاب/مدراء المؤسسات الصناعية بشأن الأوضاع الاقتصادية، آذار 2007

تم تنفيذ العمل الميداني للدورة 25 من مسح اتجاهات أصحاب / مدراء المؤسسات الصناعية خلال الفترة 2007/04/23-2 عن شهر الإسناد الزمني آذار 2007، بهدف رصد ومراقبة اتجاهات آراء أصحاب/مدراء المؤسسات الصناعية. بلغ حجم العينة لهذا المسح 482 منشأة (منها 344 في باقي الضفة الغربية و138 في قطاع غزة)، اكتمل منها 481 منشأة بواقع (343 في باقي الضفة الغربية و138 في قطاع غزة)، حيث تم استخدام عينة مقصودة ذات مرحلتين لأغراض هذا المسح، وقد تم اعتماد عينة المسح الصناعي لعام 2004 كإطار للمعاينة في المرحلة الأولى، وفي المرحلة الثانية تم حصر جميع المؤسسات الصناعية التي تساهم بما نسبته 70% من إجمالي الإنتاج الصناعي لكافة المؤسسات الصناعية التي شملها المسح الصناعي 2004، مستثنياً منها المؤسسات التي تشغل أقل من 20 عاملاً.

1. أداء المؤسسات الصناعية خلال شهر آذار 2007

1-1 الأداء العام للمؤسسات الصناعية من حيث الإنتاج

أفاد 18.6% من أصحاب/مدراء المؤسسات الصناعية أن أداء مؤسساتهم من حيث الإنتاج في شهر آذار 2007 أصبح أسوأ مما كان عليه خلال شهر شباط 2007 (16.7% في الضفة الغربية، 23.4% في قطاع غزة) ، مقابل 51.5% منهم أفادوا بأنه لم يطرأ أي تغيير (53.3% في الضفة الغربية، 46.8% في قطاع غزة).

2-1 العوامل المؤثرة على تكاليف الإنتاج

تعتبر الأوضاع السياسية الحالية العامل الأهم في التأثير على تكاليف الإنتاج بحسب آراء 87.6% من أصحاب المؤسسات الصناعية، بواقع 83.7% في باقي الضفة الغربية و97.8% في قطاع غزة. وأشار 89.1% من أصحاب و مدراء المؤسسات الصناعية إلى قوة تأثير ارتفاع أسعار وتكاليف المواد الخام بواقع 86.1% في باقي الضفة الغربية و 96.7% في قطاع غزة. كما وأكد 61.7% من أصحاب و مدراء المؤسسات الصناعية إلى قوة تأثير المنافسة المحلية على تكاليف الإنتاج (63.4% في باقي الضفة الغربية و57.4% في قطاع غزة) .

3-1 الاقتراض والتمويل

تفيد نتائج المسح إلى ضعف إقبال المؤسسات الصناعية على طلب القروض من البنوك العاملة في الأراضي الفلسطينية خلال الربع الأول 2007، حيث أفاد 96.1% من أصحاب المؤسسات الصناعية بأنهم لم يعمدوا لطلب الاقتراض من البنوك العاملة مقابل 3.0% من المؤسسات عمدت إلى طلب الاقتراض بواقع مرة واحدة و0.9% من 2-5 مرات في حين لم تلجأ أي من المنشآت إلى الاقتراض أكثر من 5 مرات.

2. التوقعات

1-2 على المدى القصير

فيما يتعلق بتوقعات أصحاب/مدراء المؤسسات الصناعية على المدى القصير - أي بعد شهر من شهر الإسناد (آذار - 2007) - توقع 50.3% من أصحاب/مدراء المؤسسات الصناعية أن أوضاع إنتاج منشآتهم سيكون أفضل بشكل عام مما هو عليه الآن في حين توقع 17.7% منهم أن أوضاع منشآتهم ستكون أسوأ بشكل عام.

أظهرت توقعات أصحاب و مدراء المؤسسات الصناعية في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة حول التشغيل لشهر نيسان 2007 تدني مستويات التفاؤل، حيث توقع 20.1% (16.7% في باقي الضفة الغربية و 28.7% في قطاع غزة) منهم ارتفاع المستوى خلال شهر نيسان 2007، ويتوقع 73.0% (78.3% في باقي الضفة الغربية، و 59.6% في قطاع غزة) بقاء مستوى التشغيل على نفس مستواه الحالي.

أظهرت النتائج أن 48.5% من أصحاب و مدراء المؤسسات الصناعية في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة يتوقعون ارتفاع قيمة المبيعات خلال شهر نيسان 2007، وتوقع 19.2% منهم انخفاض المبيعات، في الوقت الذي رأى فيه 32.3% منهم أن مستوى المبيعات سيحافظ على نفس المستوى كما كان عليه خلال شهر آذار 2007.

2-2 على المدى المتوسط

على صعيد توقعات أصحاب و مدراء المؤسسات الصناعية على المدى المتوسط (أي خلال الأشهر الستة القادمة)، بلغت نسبة الذين يتوقعون تحسناً على وضع إنتاج منشآتهم خلال الأشهر الستة القادمة 61.3% في قطاع غزة، في حين يتوقع 20.4% أن لا يطرأ أي تغيير على وضع المؤسسات، بينما توقع 18.3% من المبحوثين أن الوضع سيكون أسوأ خلال الأشهر الستة القادمة، في المقابل تشير النتائج إلى أن 69.2% من أصحاب المؤسسات الصناعية في باقي الضفة الغربية يتوقعون أن يكون وضع إنتاج المؤسسات أفضل، مقابل 11.2% يتوقعون انخفاض إنتاج المؤسسات و 19.6% يتوقعون أن لا يطرأ أي تغيير على إنتاج المؤسسات الصناعية خلال الأشهر الستة القادمة في باقي الضفة الغربية.

فيما يتعلق بمستوى التشغيل على مستوى باقي الضفة الغربية وقطاع غزة، فقد أشارت التوقعات إلى أن 30.1% يتوقعون ارتفاع مستوى التشغيل، بينما أشار 6.3% منهم إلى توقعات بأن مستوى التشغيل سينخفض خلال الستة أشهر القادمة، بينما توقع 63.6% منهم بقاء مستوى التشغيل دون تغيير يذكر.

فيما يتعلق بمستوى قيمة المبيعات خلال الأشهر الستة القادمة، توقع 67.0% من أصحاب و مدراء المؤسسات الصناعية في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة ارتفاع حجم المبيعات خلال الأشهر الستة القادمة، بينما توقع 14.1% منهم انخفاض حجم المبيعات، فيما أشار 18.9% أنه لن يحدث أي تغيير على مستوى المبيعات.

3. التحديات

3-1 على مستوى تراجع المبيعات

أظهرت توقعات 49.6% من أصحاب/مدراء المؤسسات الصناعية بأن السبب الأساسي لتراجع أو ثبات مستوى المبيعات المتوقع هو انخفاض القدرة الشرائية للمستهلكين، بالمقابل يرى 18.4% أن السبب الرئيسي يعود إلى تراجع الطلب على منتجات المنشأة، بينما يرى 8.0% أن السبب ينحصر في موسمية المبيعات.

3-2 عوائق عمليات التصدير

يشير أصحاب المؤسسات الصناعية إلى تعدد الصعوبات التي تمثل عائقاً أمام عملية التصدير حيث أشار 26.2% من أصحاب المؤسسات المصدرة في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة إلى أن المؤسسة تواجه عوائق بسبب عدم انتظام وصول الصادرات، فيما أشار 24.3% من أصحاب المؤسسات المصدرة إلى أن توفر ضمانات الدفع من قبل الزبون يعتبر من عوائق عملية التصدير. وأضاف 18.7% إلى أن انتظام وصول المواد الخام شكلت عائقاً أمام عملية التصدير. وشكلت قدرة الشركة التنافسية من حيث الأسعار في الأسواق الخارجية عائقاً إضافياً في وجه عملية التصدير حيث بلغت النسبة 19.6%.

3-3 المنافسة المحلية والخارجية:

أشار 94.3% من أصحاب المؤسسات الصناعية في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة إلى أن المنتج الرئيسي للمؤسسة يواجه منافسة سواء محلية أو أجنبية، حيث أفاد 95.7% بذلك في قطاع غزة و 93.7% في باقي الضفة الغربية. كما أشار 76.8% من أصحاب المؤسسات الصناعية في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة إلى وجود منافسة محلية للمنتج الرئيس، بينما أشار 23.2% بوجود منافسة أجنبية.

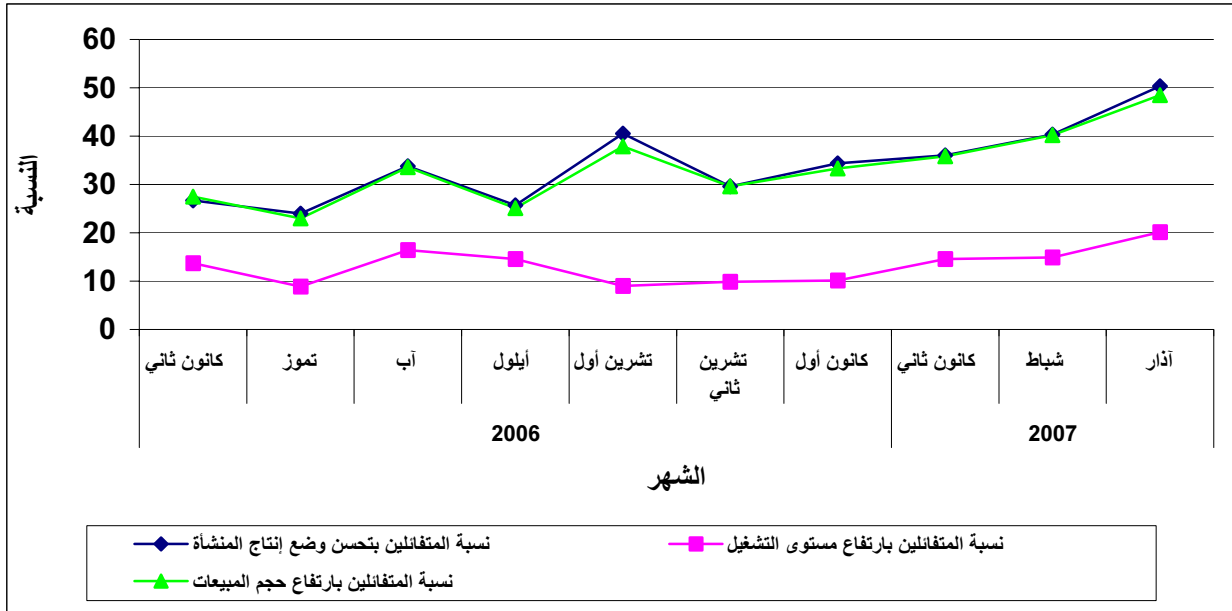
وقد تباينت النتائج على مستوى المنطقة الجغرافية، ففي الوقت الذي أشار فيه 68.0% من أصحاب المؤسسات الصناعية في باقي الضفة الغربية إلى وجود منافسة محلية، و 32.0% أشاروا إلى وجود منافسة أجنبية، كانت الآراء في قطاع غزة تشير إلى أن 98.9% من المؤسسات الصناعية في قطاع غزة تواجه منافسة محلية و 1.1% من المؤسسات تتعرض لمنافسة أجنبية.

3-4 التشغيل :

أشار 10.3% من أصحاب المؤسسات الصناعية في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة إلى أنهم قاموا بتسريح عاملين لديهم خلال شهر آذار 2007، بينما أشار 80.3% من أصحاب المؤسسات إلى أنه لم يطرأ أي تغيير على عدد العاملين بواقع 78.1% في باقي الضفة الغربية، و 86.0% في قطاع غزة.

الشكل التالي يوضح اتجاه مستويات التفاؤل لدى أصحاب/مدراء المؤسسات الصناعية حول وضع الإنتاج للمنشأة، وارتفاع مستوى التشغيل، وارتفاع قيمة المبيعات في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة.

اتجاه تفاؤل أصحاب/مدراء المؤسسات الصناعية حول تحسن أداء المنشآت لأهم المؤشرات الاقتصادية في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة



جدول 1-1: نسبة المنشآت الصناعية التي ساء وضعها خلال شهر الإسناد مقارنة مع الشهر الذي سبقه لأهم المؤشرات في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة 2007

Table 1-1: Percentage of Industrial Establishments Encountered Worse Situation During the Reference Month Compared to that Before the Reference Month for the Main Indicators in Remaining West Bank and Gaza Strip 2007

Indicator	شهر الإسناد Month									المؤشر
	Reference 2007			2006						
	آذار Mar	شباط Feb	كانون ثاني Jan	كانون أول Dec	تشرين ثاني Nov	تشرين أول Oct	أيلول Sep	شباط Feb	كانون ثاني Jan	
Establishment performance in general	18.6	22.7	22.4	29.6	28.5	32.2	40.7	35.0	28.8	أداء المؤسسة بشكل عام
Obtaining needed raw materials and inputs	10.5	12.5	11.4	15.1	18.7	17.9	24.9	29.8	27.1	الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	3.3	3.8	4.3	3.0	6.4	4.5	4.0	5.1	5.9	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	5.7	9.1	8.5	11.2	10.1	13.3	7.3	6.5	11.9	الانتظام في العمل
Transporting finished goods to market	16.2	18.8	20.6	22.9	25.9	21.5	29.8	23.9	26.3	شحن المنتجات الجاهزة للسوق

جدول 2-1: نسبة المنشآت الصناعية التي ساء وضعها خلال شهر الإسناد مقارنة مع الشهر الذي سبقه لأهم المؤشرات في باقي الضفة الغربية 2007

Table 1-2: Percentage of Industrial Establishments Encountered Worse Situation During the Reference Month Compared to that Before the Reference Month for the Main Indicators in Remaining West Bank 2007

Indicator	شهر الإسناد Month									المؤشر
	Reference Month 2007			2006						
	آذار Mar	شباط Feb	كانون ثاني Jan	كانون أول Dec	تشرين ثاني Nov	تشرين أول Oct	أيلول Sep	شباط Feb	كانون ثاني Jan	
Establishment performance in general	16.7	20.9	19.0	29.6	28.5	32.2	40.7	22.1	17.2	أداء المؤسسة بشكل عام
Obtaining needed raw materials and inputs	7.1	10.2	7.1	15.1	18.7	17.9	24.9	14.4	8.5	الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	2.5	4.0	4.1	3.0	6.4	4.5	4.0	5.0	3.6	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	4.6	9.4	8.5	11.2	10.1	13.3	7.3	7.3	10.4	الانتظام في العمل
Transporting finished goods to market	14.7	16.4	18.8	22.9	25.9	21.5	29.8	14.2	14.9	شحن المنتجات الجاهزة للسوق

جدول 1-3: نسبة المنشآت الصناعية التي ساء وضعها خلال شهر الإسناد مقارنة مع الشهر الذي سبقه لأهم المؤشرات في قطاع غزة 2007

Table 1-3: Percentage of Industrial Establishments Encountered Worse Situation During the Reference Month Compared to that Before the Reference Month for the Main Indicators in Gaza Strip 2007

Indicator	شهر الإسناد									المؤشر
	Reference Month			2006						
	آذار Mar	شباط Feb	كانون ثاني Jan	كانون أول Dec	تشرين ثاني Nov	تشرين أول Oct	أيلول Sep	شباط Feb	كانون ثاني Jan	
Establishment performance in general	23.4	26.8	30.9	29.1	28.5	28.6	31.7	79.6	53.2	أداء المؤسسة بشكل عام
Obtaining needed raw materials and inputs	19.1	18.0	22.4	21.4	24.8	23.5	28.6	83.5	65.0	الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	5.3	3.3	4.7	1.9	6.4	3.0	6.1	5.6	10.6	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	8.5	8.3	8.4	3.9	7.3	7.1	7.1	4.2	15.2	الانتظام في العمل
Transporting finished goods to market	20.2	24.5	25.3	26.2	23.0	23.4	26.5	57.5	49.7	شحن المنتجات الجاهزة للسوق

جدول 2-1: التوزيع النسبي لآراء أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية لأهم المؤشرات خلال شهر آذار 2007 مقارنة مع شهر شباط 2007 في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة

Table 2-1: Percentage Distribution of Owners/ Managers of the Industrial Establishments According to Their Opinions for Main Indicators During March 2007 Compared with February 2007 in Remaining West Bank and Gaza Strip

Problem	المجموع Total	أسوأ بكثير Much Worse	أسوأ إلى حد ما Somewhat Worse	تقريبا نفس الشيء/ لم يطرأ تغيير يذكر About the Same/ Unchanged	أفضل إلى حد ما Somewhat Better	أفضل بكثير Much Better	المشكلة
Establishment performance in general	100	1.8	16.8	51.5	28.4	1.5	أداء المؤسسة بشكل عام
Production situation	100	2.4	21.3	40.1	34.1	2.1	وضع الإنتاج
Employees productivity	100	2.1	14.1	54.2	28.4	1.2	إنتاجية العاملين
Obtaining needed raw materials and inputs	100	0.9	9.6	70.0	18.3	1.2	الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	100	-	3.3	90.7	5.4	0.6	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	100	0.3	5.4	81.7	11.7	0.9	الانتظام في العمل
Transporting finished goods to market	100	1.5	14.7	67.0	15.6	1.2	شحن المنتجات الجاهزة للسوق
Financial situations	100	1.8	16.5	57.4	22.8	1.5	الأوضاع المالية الخاصة
Banks credits & facilities	100	0.3	10.5	82.2	6.7	0.3	التسهيلات البنكية
Level of employment	100	0.9	7.8	80.8	9.3	1.2	مستوى التشغيل
Value of sales	100	3.6	22.5	39.2	33.2	1.5	قيمة المبيعات

(-) Number of observations is too small

(-) تعني عدد المشاهدات قليل

جدول 2-2: : التوزيع النسبي لآراء أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية لأهم المؤشرات خلال شهر آذار 2007 مقارنة مع شهر شباط 2007
في باقي الضفة الغربية

Table 2-2: Percentage Distribution of Owners/ Managers of the Industrial Establishments According to Their Opinions for Main Indicators During March 2007 Compared with February 2007 in Remaining West Bank

Problem	المجموع Total	أسوأ بكثير Much Worse	أسوأ إلى حد ما Somewhat Worse	تقريبا نفس الشيء/ لم يطرأ تغيير يذكر About the Same/ Unchanged	أفضل إلى حد ما Somewhat Better	أفضل بكثير Much Better	المشكلة
Establishment performance in general	100	1.7	15.0	53.3	30.0	-	أداء المؤسسة بشكل عام
Production situation	100	2.5	20.9	37.8	37.9	0.9	وضع الإنتاج
Employees productivity	100	2.1	12.1	54.1	31.7	-	إنتاجية العاملين
Obtaining needed raw materials and inputs	100	0.4	6.7	77.5	15.4	-	الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	100	-	2.5	93.3	4.2	-	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	100	0.4	4.2	82.9	12.1	0.4	الانتظام في العمل
Transporting finished goods to market	100	1.3	13.4	73.2	12.1	-	شحن المنتجات الجاهزة للسوق
Financial situations	100	1.7	15.5	60.6	21.8	0.4	الأوضاع المالية الخاصة
Banks credits & facilities	100	0.5	8.7	85.8	5.0	-	التسهيلات البنكية
Level of employment	100	0.4	6.7	82.1	10.0	0.8	مستوى التشغيل
Value of sales	100	3.3	23.8	36.7	35.8	0.4	قيمة المبيعات

(-) Number of observations is too small

(-) تعني عدد المشاهدات قليل

جدول 2-3: : التوزيع النسبي لآراء أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية لأهم المؤشرات خلال شهر آذار 2007 مقارنة مع شهر شباط 2007 في قطاع غزة

Table 2-3: : Percentage Distribution of Owners/ Managers of the Industrial Establishments According to Their Opinions for Main Indicators During March 2007 Compared with February 2007 in Gaza Strip

Problem	المجموع Total	أسوأ بكثير Much Worse	أسوأ إلى حد ما Somewhat Worse	تقريبا نفس الشيء/ لم يطرأ تغيير يذكر About the Same/ Unchanged	أفضل إلى حد ما Somewhat Better	أفضل بكثير Much Better	المشكلة
Establishment performance in general	100	2.1	21.3	46.8	24.5	5.3	أداء المؤسسة بشكل عام
Production situation	100	2.1	22.3	45.8	24.5	5.3	وضع الإنتاج
Employees productivity	100	2.1	19.1	54.3	20.2	4.3	إنتاجية العاملين
Obtaining needed raw materials and inputs	100	2.1	17.0	51.1	25.5	4.3	الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	100	-	5.3	84.1	8.5	2.1	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	100	-	8.5	78.8	10.6	2.1	الانتظام في العمل
Transporting finished goods to market	100	2.1	18.1	51.0	24.5	4.3	شحن المنتجات الجاهزة للسوق
Financial situations	100	2.1	19.2	48.9	25.5	4.3	الأوضاع المالية الخاصة
Banks credits & facilities	100	-	14.9	73.4	10.6	1.1	التسهيلات البنكية
Level of employment	100	2.2	10.6	77.8	7.4	2.1	مستوى التشغيل
Value of sales	100	4.3	19.1	45.7	26.6	4.3	قيمة المبيعات

(-) Number of observations is too small

(-) تعني عدد المشاهدات قليل

جدول 3: نسبة المنشآت الصناعية التي ساء وضعها خلال شهر الإسناد (آذار 2007) مقارنة مع الشهر الذي سبقه لأهم المؤشرات حسب المنطقة

Table 3: Percentage of Industrial Establishments Encountered Worse Situation During the Reference Month (March 2007) Compared to that before the Reference Month for the Main Indicators by Region

المشكلة	المنطقة			المشكلة
	قطاع غزة Gaza Strip	باقي الضفة الغربية Remaining West Bank	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة Remaining West Bank and Gaza Strip	
Employees productivity	21.3	14.2	16.2	إنتاجية العاملين
Financial situations	21.3	17.2	18.3	الأوضاع المالية الخاصة
Banks credits & facilities	14.9	9.1	10.9	التسهيلات البنكية
Level of employment	12.8	7.1	8.7	مستوى التشغيل
Value of sales	23.4	27.1	26.0	قيمة المبيعات

جدول 4: التوزيع النسبي لآراء أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية حول أسباب تراجع أو ثبات مستوى المبيعات حسب المنطقة خلال شهر آذار 2007

Table 4: Percentage Distribution of Owners/Managers of the Industrial Establishments According to the Reasons for Sales Level Stability or Decline by Region During February 2007

Reason	قطاع غزة Gaza Strip	باقي الضفة الغربية Remaining West Bank	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة Remaining West Bank and Gaza Strip	السبب
Decrease in demand	27.3	15.4	18.4	تراجع الطلب على منتجات المنشأة
Difficulties in exporting finished goods	-	4.6	3.4	صعوبات في التصدير
Decline in the consumer purchasing power	59.2	46.1	49.6	انخفاض القدرة الشرائية للمستهلكين
Obstacles in marketing	-	3.1	2.3	صعوبة تسويق المنتجات
Competitive goods	4.5	6.2	5.7	ظهور سلع منافسة
Seasonally related	4.5	9.2	8.0	المبيعات تتعلق بالموسمية
Military check points/ israeli actions/ closures	-	9.2	6.9	الحواجز العسكرية/الإجراءات الإسرائيلية/ الاغلاقات
Other	4.5	6.2	5.7	أخرى
Total	100	100	100	المجموع

(-) Number of observations is too small

(-) تعني عدد المشاهدات قليل

جدول 5: التوزيع النسبي للمنشآت الصناعية حسب حركة التشغيل فيها خلال شهر آذار 2007 حسب المنطقة

Table 5: Percentage Distribution of the Industrial Establishments According to the Employment Mobility During March 2007 by Region

Employment Mobility	قطاع غزة Gaza Strip	باقي الضفة الغربية Remaining West Bank	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة Remaining West Bank and Gaza Strip	حركة التشغيل
Price increased	3.2	11.8	9.4	تم تشغيل عاملين
The same price	10.8	10.1	10.3	تم تسريح عاملين
Price decreased	86.0	78.1	80.3	لم يطرأ أي تغيير على عدد العاملين
Total	100	100	100	المجموع

جدول 6: التوزيع النسبي لآراء أصحاب/مدراء المنشآت حول وجود منافسة للمنتج الرئيسي للمنشأة خلال شهر آذار 2007 حسب المنطقة

Table 6: Percentage Distribution of the Existing of Competence of the Main Product According to the Owners\ Managers of the Industrial Establishments During March 2007 by Region

Competence existence	قطاع غزة Gaza Strip	باقي الضفة الغربية Remaining West Bank	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة Remaining West Bank and Gaza Strip	وجود المنافسة
There is competition	95.7	93.7	94.3	توجد منافسة
There is no competition	4.3	6.3	5.7	لا توجد منافسة
Total	100	100	100	المجموع

جدول 7: التوزيع النسبي لآراء أصحاب/مدراء المنشآت حول نوع المنافسة التي تواجهها المنشأة خلال شهر آذار 2007 حسب المنطقة

Table 7: Percentage Distribution of the Type of Competence According to the Owners\ Managers of the Industrial Establishments During March 2007 by Region

Type of competence	قطاع غزة Gaza Strip	باقي الضفة الغربية Remaining West Bank	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة Remaining West Bank and Gaza Strip	نوع المنافسة
Local	98.9	68.0	76.8	محلية
Foreign	1.1	32.0	23.2	أجنبية
Total	100	100	100	المجموع

جدول 8: توقعات أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية للشهر الذي يلي شهر الإسناد (آذار، 2007) مقارنة مع شهر الإسناد لأهم المؤشرات حسب المنطقة

Table 8: Expectations of Owners/ Managers of the Industrial Establishments for the Month that Follow the Reference Month Compared With the Reference (March , 2007) Month for the Main Indicators by Region 2007

Indicator	شهر الإسناد									المؤشر
	Reference Month			2006						
	2007	2006		كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	شباط	كانون ثاني	
آذار Mar	شباط Feb	كانون ثاني Jan	كانون أول Dec	تشرين ثاني Nov	تشرين أول Oct	أيلول Sep	شباط Feb	كانون ثاني Jan		
Percentage of who are expecting better establishment situation										نسبة المتفائلين بتحسين وضع إنتاج المنشأة
Remaining West Bank and Gaza Strip.	50.3	40.3	36.0	34.4	29.6	40.5	25.7	36.7	26.7	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة
Remaining West Bank	50.8	38.0	31.1	32.2	26.7	41.2	25.2	24.9	25.3	باقي الضفة الغربية
Gaza Strip	49.0	45.8	48.6	39.8	36.7	38.8	20.4	52.5	30.4	قطاع غزة
Percentage of who are expecting higher employment level										نسبة المتفائلين بارتفاع مستوى التشغيل
Remaining West Bank and Gaza S.	20.1	14.9	14.6	10.1	9.9	9.0	14.6	17.9	13.7	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة
Remaining West Bank	16.7	12.5	8.9	11.4	6.5	6.5	9.8	5.4	9.5	باقي الضفة الغربية
Gaza Strip	28.7	20.5	28.9	6.8	18.3	16.3	16.5	30.0	31.2	قطاع غزة
Percentage of who are expecting higher sales volume										نسبة المتفائلين بارتفاع حجم المبيعات
Remaining West Bank and Gaza S.	48.5	40.2	35.8	33.3	29.6	37.9	25.1	26.0	27.5	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة
Remaining West Bank	47.9	37.8	30.7	31.0	26.4	37.9	22.8	27.3	34.7	باقي الضفة الغربية
Gaza Strip	50.0	46.3	48.6	39.8	36.7	37.7	19.6	36.7	27.9	قطاع غزة

جدول 9: توقعات أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية للشهور الستة التي تلي شهر الإسناد (آذار، 2007) مقارنة مع شهر الإسناد لأهم المؤشرات حسب المنطقة

Table 9: Expectations of Owners/ Managers of the Industrial Establishments for the Six Months that Follow the Reference Month Compared With the Reference Month (March , 2007) for the Main Indicators by Region

Indicator	شهر الإسناد									المؤشر
	Reference Month			2006						
	2007			كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	شباط	كانون ثاني	
	آذار Mar	شباط Feb	كانون ثاني Jan	كانون أول Dec	تشرين ثاني Nov	تشرين أول Oct	أيلول Sep	شباط Feb	كانون ثاني Jan	
Percentage of who are expecting better establishment situation										نسبة المتفائلين بتحسين وضع إنتاج المنشأة
Remaining West Bank and Gaza S.	67.0	69.8	69.7	34.7	40.8	25.7	37.5	42.8	59.0	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة
Remaining West Bank	69.2	72.4	71.5	29.9	40.4	26.8	31.6	48.3	41.7	باقي الضفة الغربية
Gaza Strip	61.3	63.5	65.4	46.8	41.9	22.6	51.4	71.7	81.4	قطاع غزة
Percentage of who are expecting higher employment level										نسبة المتفائلين بارتفاع مستوى التشغيل
Remaining West Bank and Gaza S.	30.1	30.9	29.2	13.6	13.8	14.6	20.6	23.5	31.8	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة
Remaining West Bank	24.7	28.8	24.8	8.1	11.9	12.7	13.6	6.0	13.1	باقي الضفة الغربية
Gaza Strip	44.1	36.0	40.1	27.5	19.4	19.6	37.1	43.3	86.3	قطاع غزة
Percentage of who are expecting higher sales volume										نسبة المتفائلين بارتفاع حجم المبيعات
Remaining West Bank and Gaza S.	67.0	70.1	69.5	35.2	41.3	25.1	39.5	32.8	60.3	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة
Remaining West Bank	68.8	72.5	71.1	30.3	41.2	26.0	34.5	50.4	44.9	باقي الضفة الغربية
Gaza Strip	62.4	64.0	65.4	47.7	41.8	22.6	51.5	38.8	81.3	قطاع غزة

جدول 10: توقعات أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية حول تحسن المؤشرات الخاصة بمنشآتهم للشهر الذي يلي شهر الإسناد (آذار، 2007) مقارنة مع شهر الإسناد حسب المنطقة

Table 10: Expectations of Owners/ Managers of the Industrial Establishments about Better Expectations for their Establishments for the Month that Follow the Reference Month (March , 2007) Compared With the Reference Month by Region

Indicator	Region المنطقة			المؤشر
	قطاع غزة Gaza Strip	باقي الضفة الغربية Remaining West Bank	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة Remaining West Bank and Gaza Strip	
Establishment performance in general	49.0	42.9	44.6	أداء المؤسسة بشكل عام
Employees productivity	43.7	37.1	38.9	إنتاجية العاملين
Obtaining needed raw materials and inputs	44.7	17.9	25.5	الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	19.1	4.2	8.4	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	30.9	23.4	25.5	الانتظام في العمل
Transporting finished goods to market	49.0	20.1	28.2	شحن المنتجات الجاهزة للسوق
Financial situations	49.0	34.4	38.6	الأوضاع المالية الخاصة
Banks credits & facilities	19.1	6.9	10.6	التسهيلات البنكية

جدول 11: توقعات أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية حول تحسن المؤشرات الخاصة بمنشآتهم للشهور الستة التي تلي شهر الإسناد (آذار، 2007) مقارنة مع شهر الإسناد حسب المنطقة

Table 11: Expectations of Owners/ Managers of the Industrial Establishments about Better Expectations for their Establishments for the Six Months that Follow the Reference Month (March ,2007) Compared With the Reference Month for the Main Indicators by Region

Indicator	Region المنطقة			المؤشر
	قطاع غزة Gaza Strip	باقي الضفة الغربية Remaining West Bank	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة Remaining West Bank and Gaza Strip	
Establishment performance in general	61.3	55.4	57.1	أداء المؤسسة بشكل عام
Employees productivity	53.8	53.0	53.1	إنتاجية العاملين
Obtaining needed raw materials and inputs	55.9	22.6	31.9	الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	28.0	6.3	12.3	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	47.3	26.4	32.2	الانتظام في العمل
Transporting finished goods to market	61.3	22.2	33.1	شحن المنتجات الجاهزة للسوق
Financial situations	61.3	44.8	49.4	الأوضاع المالية الخاصة
Banks credits & facilities	24.8	6.4	11.9	التسهيلات البنكية

جدول 12-1: التوزيع النسبي لتوقعات أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية لأهم المؤشرات للشهر الذي يلي شهر الإسناد (آذار، 2007) مقارنة مع شهر الإسناد في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة

Table 12-1: Percentage Distribution of Owners/ Managers of the Industrial Establishments According to Their Opinions for Main Indicators for the Month that Follow the Reference Month (March, 2007) Compared With the Reference Month in Remaining West Bank and Gaza Strip

Problem	المجموع Total	أسوأ بكثير Much Worse	أسوأ إلى حد ما Somewhat Worse	تقريباً نفس الشيء/ لم يطرأ تغيير يذكر About the Same/ Unchanged	افضل إلى حد ما Somewhat Better	افضل بكثير Much Better	المشكلة
Establishment performance in general	100	1.8	14.1	39.5	44.0	0.6	أداء المؤسسة بشكل عام
Production situation	100	1.5	16.2	32.0	49.4	0.9	وضع الإنتاج
Value of sales	100	1.5	17.7	32.3	47.6	0.9	قيمة المبيعات
Employees productivity	100	0.9	12.0	48.2	38.3	0.6	إنتاجية العاملين
Obtaining needed raw materials and inputs	100	0.6	9.6	64.3	24.6	0.9	الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	100	-	3.6	88.0	8.1	0.3	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	100	0.3	7.2	67.0	25.2	0.3	الانتظام في العمل
Level of employment	100	0.3	6.6	73.0	19.8	0.3	مستوى التشغيل
Transporting finished goods to market	100	1.5	12.0	58.3	27.6	0.6	شحن المنتجات الجاهزة للسوق
Financial situations	100	1.2	13.9	46.3	38.0	0.6	الأوضاع المالية الخاصة
Banks credits & facilities	100	0.3	9.3	79.8	10.3	0.3	التسهيلات البنكية

(-) Number of observations is too small

(-) تعني عدد المشاهدات قليل

جدول 12-2: التوزيع النسبي لتوقعات أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية لأهم المؤشرات للشهر الذي يلي شهر الإسناد (آذار، 2007) مقارنة مع شهر الإسناد في باقي الضفة الغربية

Table 12-2: Percentage Distribution of Owners/ Managers of the Industrial Establishments According to Their Opinions for Main Indicators for the Month that Follow the Reference Month (March, 2007) Compared With the Reference Month in Remaining West Bank

Problem	المجموع Total	أسوأ بكثير Much Worse	أسوأ إلى حد ما Somewhat Worse	تقريباً نفس الشيء/ لم يطرأ تغيير يذكر About the Same/ Unchanged	افضل إلى حد ما Somewhat Better	افضل بكثير Much Better	المشكلة
Establishment performance in general	100	1.7	12.1	43.3	42.5	0.4	أداء المؤسسة بشكل عام
Production situation	100	1.3	15.0	32.9	50.0	0.8	وضع الإنتاج
Value of sales	100	1.3	17.5	33.3	47.1	0.8	قيمة المبيعات
Employees productivity	100	0.4	11.3	51.2	36.7	0.4	إنتاجية العاملين
Obtaining needed raw materials and inputs	100	-	5.4	76.7	17.1	0.8	الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	100	-	2.1	93.7	3.8	0.4	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	100	-	5.4	71.2	23.0	0.4	الانتظام في العمل
Level of employment	100	-	5.0	78.3	16.3	0.4	مستوى التشغيل
Transporting finished goods to market	100	1.3	9.6	69.0	19.7	0.4	شحن المنتجات الجاهزة للسوق
Financial situations	100	0.8	12.2	52.6	34.0	0.4	الأوضاع المالية الخاصة
Banks credits & facilities	100	0.5	8.7	83.9	6.4	0.5	التسهيلات البنكية

(-) Number of observations is too small

(-) تعني عدد المشاهدات قليل

جدول 12-3: التوزيع النسبي لتوقعات أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية لأهم المؤشرات للشهر الذي يلي شهر الإسناد(آذار، 2007) مقارنة مع شهر الإسناد في قطاع غزة

Table 12-3: Percentage Distribution of Owners/ Managers of the Industrial Establishments According to Their Opinions for Main Indicators for the Month that Follow the Reference Month (March, 2007) Compared With the Reference Month in Gaza Strip

Problem	المجموع Total	أسوأ بكثير Much Worse	أسوأ إلى حد ما Somewhat Worse	تقريبا نفس الشيء/ لم يطرأ تغيير يذكر About the Same/ Unchanged	افضل إلى حد ما Somewhat Better	افضل بكثير Much Better	المشكلة
Establishment performance in general	100	2.1	19.1	29.8	47.9	1.1	أداء المؤسسة بشكل عام
Production situation	100	2.1	19.1	29.8	47.9	1.1	وضع الإنتاج
Value of sales	100	2.1	18.1	29.8	48.9	1.1	قيمة المبيعات
Employees productivity	100	2.1	13.8	40.4	42.6	1.1	إنتاجية العاملين
Obtaining needed raw materials and inputs	100	2.1	20.2	33.0	43.6	1.1	الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	100	-	7.4	73.5	19.1	-	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	100	1.1	11.7	56.3	30.9	-	الانتظام في العمل
Level of employment	100	1.1	10.6	59.6	28.7	-	مستوى التشغيل
Transporting finished goods to market	100	2.1	18.1	30.8	47.9	1.1	شحن المنتجات الجاهزة للسوق
Financial situations	100	2.1	18.1	30.8	47.9	1.1	الأوضاع المالية الخاصة
Banks credits & facilities	100	-	10.6	70.3	19.1	-	التسهيلات البنكية

(-) Number of observations is too small

(-) تعني عدد المشاهدات قليل

جدول 13-1: التوزيع النسبي لتوقعات أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية لأهم المؤشرات للشهور الستة التي تلي شهر الإسناد (آذار، 2007) مقارنة مع شهر الإسناد في باقي الضفة الغربية وقطاع غزة
Table 13-1: Percentage Distribution of Owners/ Managers of the Industrial Establishments According to Their Opinions for Main Indicators During the Next Six Months Compared with Reference Month (March, 2007) in Remaining West Bank and Gaza Strip

Problem	المجموع Total	أسوأ بكثير Much Worse	أسوأ إلى حد ما Somewhat Worse	تقريباً نفس الشيء/ لم يطرأ تغيير يذكر About the Same/ Unchanged	افضل إلى حد ما Somewhat Better	افضل بكثير Much Better	المشكلة
Establishment performance in general	100	0.9	10.2	31.8	53.5	3.6	أداء المؤسسة بشكل عام
Production situation	100	0.9	12.3	19.8	61.3	5.7	وضع الإنتاج
Value of sales	100	0.9	13.2	18.9	60.7	6.3	قيمة المبيعات
Employees productivity	100	0.6	8.7	37.6	48.6	4.5	إنتاجية العاملين
Obtaining needed raw materials and inputs	100	0.6	8.4	59.1	29.8	2.1	الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	100	0.3	2.1	85.3	11.7	0.6	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	100	0.3	6.3	61.2	30.1	2.1	الانتظام في العمل
Level of employment	100	0.3	6.0	63.6	28.0	2.1	مستوى التشغيل
Transporting finished goods to market	100	2.1	10.5	54.3	30.4	2.7	شحن المنتجات الجاهزة للسوق
Financial situations	100	1.5	9.9	39.2	44.9	4.5	الأوضاع المالية الخاصة
Banks credits & facilities	100	-	9.0	79.1	10.9	1.0	التسهيلات البنكية

(-) Number of observations is too small

(-) تعني عدد المشاهدات قليل

جدول 13-2: التوزيع النسبي لتوقعات أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية لأهم المؤشرات للشهور الستة التي تلي شهر الإسناد (آذار، 2007) مقارنة مع شهر الإسناد في باقي الضفة الغربية

Table 13-2: Percentage Distribution of Owners/ Managers of the Industrial Establishments According to Their Opinions for Main Indicators During the Next Six Months Compared with Reference Month (March, 2007) in Remaining West Bank

Problem	المجموع Total	أسوأ بكثير Much Worse	أسوأ إلى حد ما Somewhat Worse	تقريباً نفس الشيء/ لم يطرأ تغيير يذكر About the Same/ Unchanged	افضل الى حد ما Somewhat Better	افضل بكثير Much Better	المشكلة
Establishment performance in general	100	0.4	7.9	36.3	52.9	2.5	أداء المؤسسة بشكل عام
Production situation	100	0.4	10.8	19.6	63.8	5.4	وضع الإنتاج
Value of sales	100	0.4	12.5	18.3	62.5	6.3	قيمة المبيعات
Employees productivity	100	-	7.5	39.5	49.2	3.8	إنتاجية العاملين
Obtaining needed raw materials and inputs	100	-	5.9	71.5	21.3	1.3	الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	100	-	0.8	92.9	5.9	0.4	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	100	-	4.6	69.0	25.1	1.3	الانتظام في العمل
Level of employment	100	-	5.0	70.3	23.4	1.3	مستوى التشغيل
Transporting finished goods to market	100	2.1	8.8	66.9	20.9	1.3	شحن المنتجات الجاهزة للسوق
Financial situations	100	1.3	7.9	46.0	41.0	3.8	الأوضاع المالية الخاصة
Banks credits & facilities	100	-	8.7	84.9	5.5	0.9	التسهيلات البنكية

(-) Number of observations is too small

(-) تعني عدد المشاهدات قليل

جدول 13-3: التوزيع النسبي لتوقعات أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية لأهم المؤشرات للشهور الستة التي تلي شهر الإسناد (أذار، 2007) مقارنة مع شهر الإسناد في قطاع غزة

Table 13-3: Percentage Distribution of Owners/ Managers of the Industrial Establishments According to Their Opinions for Main Indicators During the Next Six Months Comparing with Reference Month (March, 2007) in Gaza Strip

Problem	المجموع Total	أسوأ بكثير Much Worse	أسوأ إلى حد ما Somewhat Worse	تقريبا نفس الشيء/ لم يطرأ تغيير يذكر About the Same/ Unchanged	افضل الى حد ما Somewhat Better	افضل بكثير Much Better	المشكلة
Establishment performance in general	100	2.2	16.1	20.4	54.8	6.5	أداء المؤسسة بشكل عام
Production situation	100	2.2	16.1	20.4	54.8	6.5	وضع الإنتاج
Value of sales	100	2.2	15.1	20.3	55.9	6.5	قيمة المبيعات
Employees productivity	100	2.2	11.8	32.2	47.3	6.5	إنتاجية العاملين
Obtaining needed raw materials and inputs	100	2.2	15.1	26.8	51.6	4.3	الحصول على المواد الأولية اللازمة ومدخلات الإنتاج
Problems of employees reaching place of work	100	1.1	5.4	65.5	26.9	1.1	وصول العاملين إلى مكان العمل
Regularity of work	100	1.1	10.8	40.8	43.0	4.3	الانتظام في العمل
Level of employment	100	1.1	8.6	46.2	39.8	4.3	مستوى التشغيل
Transporting finished goods to market	100	2.2	15.1	21.4	54.8	6.5	شحن المنتجات الجاهزة للسوق
Financial situations	100	2.2	15.1	21.4	54.8	6.5	الأوضاع المالية الخاصة
Banks credits & facilities	100	-	9.7	65.5	23.7	1.1	التسهيلات البنكية

(-) Number of observations is too small

(-) تعني عدد المشاهدات قليل

جدول 14: التوزيع النسبي لآراء أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية حول العوامل المؤثرة على تكاليف الإنتاج خلال شهر آذار 2007 حسب المنطقة

Table 14: Percentage Distribution of Owners/Managers of the Industrial Establishments Opinion About the Factors Affecting Production Cost During March 2006 by Region

Factors		الرأي					العوامل	
		لا تأثير No effect	تأثير ضعيف إلى حد ما Relatively weak effect	تأثير ضعيف Weak effect	تأثير قوي إلى حد ما Relatively large effect	تأثير قوي Large effect		
Foreign competition	Remaining West bank and Gaza strip	46.0	1.5	10.3	18.8	23.4	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	المنافسة الأجنبية
	Remaining West bank	37.4	1.7	10.0	24.6	26.3	باقي الضفة الغربية	
	Gaza strip	68.6	1.1	11.2	3.4	15.7	قطاع غزة	
Informal Sector	Remaining West bank and Gaza strip	50.8	4.6	14.6	17.4	12.5	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	القطاع غير المنظم
	Remaining West bank	38.4	5.9	17.6	23.0	15.1	باقي الضفة الغربية	
	Gaza strip	84.4	1.1	6.7	2.2	5.6	قطاع غزة	
Local Competition	Remaining West bank and Gaza strip	15.5	5.5	17.3	21.3	40.4	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	المنافسة المحلية
	Remaining West bank	13.3	5.0	18.3	22.9	40.5	باقي الضفة الغربية	
	Gaza strip	21.3	6.7	14.6	16.9	40.5	قطاع غزة	
Transport cost	Remaining West bank and Gaza strip	9.7	4.6	19.5	31.4	35.0	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	مصاريف النقل
	Remaining West bank	11.3	6.3	25.8	35.8	20.8	باقي الضفة الغربية	
	Gaza strip	5.6	-	2.2	19.1	73.1	قطاع غزة	
Political situation	Remaining West bank and Gaza strip	3.3	0.6	8.5	25.8	61.8	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	الأوضاع السياسية الحالية
	Remaining West bank	4.2	0.8	11.3	27.5	56.2	باقي الضفة الغربية	
	Gaza strip	1.1	-	1.1	21.3	76.5	قطاع غزة	
Costs of raw materials and inputs	Remaining West bank and Gaza strip	3.3	0.9	6.7	26.4	62.7	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	ارتفاع أسعار وتكاليف المواد الخام
	Remaining West bank	3.8	1.3	8.8	30.0	56.1	باقي الضفة الغربية	
	Gaza strip	2.2	-	1.1	16.9	79.8	قطاع غزة	

(-) Number of observations is too small

(-) تعني عدد المشاهدات قليل

جدول 15: التوزيع النسبي لعدد طلبات الاقتراض المقدمة للبنوك من قبل أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية خلال شهر آذار 2007 حسب المنطقة

Table 15: Percentage Distribution of the Frequency of Loans Requested From the Banks According to the Owners/Managers of the Industrial Establishments Opinion During March 2007 by Region

Frequency	قطاع غزة Gaza Strip	باقي الضفة الغربية Remaining West Bank	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة Remaining West Bank and Gaza Strip	عدد المرات
No loan request	96.6	95.4	96.1	لم يكن هناك طلب اقتراض
Once	2.2	4.6	3.0	مرة واحدة
2-5	1.2	0.0	0.9	5-2
Total	100	100	100	المجموع

جدول 16: التوزيع النسبي لآراء أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية حول العوائق التي واجهت عملية التصدير خلال شهر آذار 2007 حسب المنطقة

Table 16: Percentage Distribution of Owners/ Managers of the Industrial Establishments According to Their Views About the Export Obstacles During March 2007 by Region

Problems	Region	لا ينطبق Not applicable	لا اعرف I don't know	صعوبة كبيرة Large difficulty	صعوبة متوسطة Medium difficulty	صعوبة بسيطة Small difficulty	لا توجد صعوبة No difficulty	المنطقة	المشاكل
Commitment to international market requirements	Remaining West bank and Gaza strip	1.9	-	-	1.9	15.9	80.3	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	الالتزام بمتطلبات و مواصفات المنتج للأسواق العالمية
	Remaining West bank	2.0	-	-	1.1	17.3	79.6	باقي الضفة الغربية	
	Gaza strip	-	-	-	11.1	-	88.9	قطاع غزة	
Commitment to export market packaging requirements	Remaining West bank and Gaza strip	0.9	-	-	0.9	15.9	82.3	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	الالتزام بمتطلبات التغليف في السوق التصديري
	Remaining West bank	1.0	-	-	1.0	16.3	81.7	باقي الضفة الغربية	
	Gaza strip	-	-	-	-	11.1	88.9	قطاع غزة	
Price competition in the export market	Remaining West bank and Gaza strip	1.9	0.9	7.5	12.1	22.4	55.2	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	قدرة الشركة التنافسية من حيث الأسعار في الأسواق الخارجية
	Remaining West bank	2.0	-	8.2	13.3	23.5	53.0	باقي الضفة الغربية	
	Gaza strip	-	11.1	-	-	11.1	77.8	قطاع غزة	
Compliance to quantity demanded and delivery time	Remaining West bank and Gaza strip	-	0.9	2.8	6.5	16.8	73.0	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	قدرة الشركة على تلبية الطلبات من حيث الكمية والالتزام بمواعيد التسليم
	Remaining West bank	-	1.0	-	6.1	17.3	75.6	باقي الضفة الغربية	
	Gaza strip	-	-	33.3	11.1	11.1	44.5	قطاع غزة	
Export financing	Remaining West bank and Gaza strip	-	-	6.6	6.6	17.0	69.8	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	قدرة الشركة على تمويل الصادرات
	Remaining West bank	-	-	5.2	4.1	18.6	72.1	باقي الضفة الغربية	
	Gaza strip	-	-	22.3	33.3	-	44.4	قطاع غزة	
Marketing ability	Remaining West bank and Gaza strip	2.0	-	4.7	7.5	31.1	54.7	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	قدرة الشركة على ترويج الصادرات و البيع
	Remaining West bank	2.1	-	3.1	6.2	32.0	56.6	باقي الضفة الغربية	
	Gaza strip	-	-	22.3	22.2	22.2	33.3	قطاع غزة	
Regular achievement of raw materials	Remaining West bank and Gaza strip	8.4	-	8.4	10.3	28.0	44.9	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	انتظام وصول المواد الخام
	Remaining West bank	9.2	-	3.1	9.2	29.6	48.9	باقي الضفة الغربية	
	Gaza strip	-	-	66.7	22.2	11.1	-	قطاع غزة	

جدول 16(تابع): التوزيع النسبي لآراء أصحاب/مدراء المنشآت الصناعية حول العوائق التي واجهت عملية التصدير خلال شهر آذار 2007 حسب المنطقة

Table 16 (Cont): Percentage Distribution of Owners/ Managers of the Industrial Establishments According to Their Views About the Export Obstacles During March 2007 by Region

Problems	Region	لا ينطبق Not applicable	لا اعرف I don't know	صعوبة كبيرة Large difficulty	صعوبة متوسطة Medium difficulty	صعوبة بسيطة Small difficulty	لا توجد صعوبة No difficulty	المنطقة	المشاكل
Regular achievement of export	Remaining West bank and Gaza strip	-	0.9	11.2	15.0	37.4	35.5	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	انتظام وصول الصادرات
	Remaining West bank	-	1.0	6.1	15.3	38.9	38.7	باقي الضفة الغربية	
	Gaza strip	-	-	66.7	11.1	22.2	-	قطاع غزة	
Regular achievement of employee	Remaining West bank and Gaza strip	0.9	-	0.9	1.9	16.8	79.5	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	انتظام وصول العاملين
	Remaining West bank	1.0	-	1.0	2.0	16.3	79.7	باقي الضفة الغربية	
	Gaza strip	-	-	-	-	22.2	77.8	قطاع غزة	
Palestinian export regulation and license	Remaining West bank and Gaza strip	2.8	-	0.9	6.5	15.0	74.8	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	إجراءات الترخيص و التصدير
	Remaining West bank	-	-	-	7.1	15.3	77.6	باقي الضفة الغربية	
	Gaza strip	33.3	-	11.1	-	11.1	44.4	قطاع غزة	
Information access to the foreign market	Remaining West bank and Gaza strip	4.7	0.9	0.9	4.7	34.6	54.2	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	توفر معلومات و جهات وصل في الأسواق الخارجية
	Remaining West bank	3.1	1.0	1.0	3.1	36.7	55.1	باقي الضفة الغربية	
	Gaza strip	22.3	-	-	22.2	11.1	44.4	قطاع غزة	
Traveling problems imposed on entering foreign markets	Remaining West bank and Gaza strip	2.8	-	11.2	15.0	36.4	34.6	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	إمكانية السفر و الدخول للأسواق الخارجية
	Remaining West bank	3.1	-	7.1	16.3	37.8	35.7	باقي الضفة الغربية	
	Gaza strip	-	-	55.6	-	22.2	22.2	قطاع غزة	
Import regulation in the foreign market	Remaining West bank and Gaza strip	1.9	0.9	5.6	8.4	44.9	38.3	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	إجراءات التوريد المفروضة في الأسواق الخارجية
	Remaining West bank	2.0	1.0	2.0	7.1	46.9	41.0	باقي الضفة الغربية	
	Gaza strip	-	-	44.5	22.2	22.2	11.1	قطاع غزة	
Costumer payment guarantee	Remaining West bank and Gaza strip	-	0.9	15.9	8.4	35.5	39.3	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة	توفر ضمانات الدفع من قبل الزبون
	Remaining West bank	-	-	15.3	8.2	35.7	40.8	باقي الضفة الغربية	
	Gaza strip	-	11.1	22.2	11.1	33.4	22.2	قطاع غزة	

(-) Number of observations is too small

(-) تعني عدد المشاهدات قليل

جدول 17: نسبة الطرق التي استخدمتها المنشآت/ المؤسسات الصناعية إيجاد الزبائن في الأسواق المصدر إليها خلال شهر آذار 2007 حسب المنطقة

Table 17: Percentage of Mechanism of Finding Customers in the Export Market During March 2007 by Region

Approaching Customers	قطاع غزة Gaza Strip	باقي الضفة الغربية Remaining West Bank	باقي الضفة الغربية وقطاع غزة Remaining West Bank and Gaza Strip	الوصول إلى الزبائن
Market researches	55.6	55.1	55.1	القيام بدراسات السوق
Information gathered from commerce chamber industrial union etc...	55.6	24.5	27.1	الحصول على المعلومات اللازمة من الغرفة التجارية والاتحادات الصناعية
Participate in international exhibitions and organized business missions	55.6	43.9	44.9	المشاركة في المعارض الدولية و البعثات التجارية المنظمة
Self-organized visits to the export market	55.6	68.4	67.3	تنظيم ذاتي من قبل الشركة لزيارات تجارية للأسواق المستهدفة
Personal relationships and contacts	66.7	95.9	93.5	بواسطة علاقات واتصالات شخصية
Through internet	-	17.3	15.9	التعرف على الزبون من خلال شبكة الإنترنت
Customer self initiative	88.9	80.6	81.3	اتصال بادر إليه الزبون بشكل تلقائي

(-) Number of observations is too small

(-) تعني عدد المشاهدات قليل

جدول 18: نسبة استخدام قنوات التوصيل للأسواق الإسرائيلية والأسواق الأخرى خلال شهر آذار 2007 حسب المنطقة

Table 18: Percentage of Distribution and Marketing Channels of Export Products to Israel Markets and Other Markets During March 2007 by Region

Achievement channel	Region and Market						قناة التوصيل
	قطاع غزة Gaza Strip		باقي الضفة الغربية Remaining West Bank		باقي الضفة الغربية وقطاع غزة Remaining West Bank and Gaza Strip		
	الأسواق الأخرى Other market	السوق الإسرائيلي Israeli market	الأسواق الأخرى Other market	السوق الإسرائيلي Israeli market	الأسواق الأخرى Other market	السوق الإسرائيلي Israeli market	
Direct sales to the customer	-	55.6	27.8	77.6	25.7	75.7	البيع المباشر للزبون
Through establishment agency in this market	-	-	11.3	3.1	10.5	2.8	من خلال مكتب المنشأة داخل هذه السوق
Through palestinian agency	-	-	18.6	16.3	17.1	15.0	من خلال موزع أو وكيل فلسطيني يقوم بالتوزيع في هذه السوق
Through israeli agency as a local seller or exporter	-	11.1	6.3	22.4	5.8	21.5	من خلال موزع أو وكيل إسرائيلي يقوم بالتوزيع أو التصدير للخارج
No exports reported to this market	-	33.3	1.0	9.2	1.0	11.2	المنشأة لا تصدر لهذه الأسواق
Other	12.5	-	25.8	8.2	24.8	7.5	أخرى

(-) Number of observations is too small

(-) تعني عدد المشاهدات قليل